CONTRATACION POR VIA DE LA EXCEPCION N° 124/2010

SUMINISTRO DE AISLADORES

Asunción, 08 de marzo de 2010.-

1. INTRODUCCIÓN

En cumplimiento con lo establecido en la Resolución P/N° 26617 de fecha 26 de febrero de 2010 (**Anexo A-1**), este Comité designado por dicho Instrumento se ha abocado en la elaboración del presente informe referente al estudio de las ofertas de la Contratación por Vía de la Excepción Nº 124/2010, "Suministro de Aisladores", que se detalla a continuación:

Descripción del material	Cantidad (Nº)
Aislador polimérico de retención para media tensión	5.000.-

2. APERTURA DE OFERTAS

Habiendo vencido el plazo para la presentación de las ofertas a las 08:00 horas del día 19 de febrero de 2010, se ha procedido a la apertura de los sobres de ofertas presentados, conforme se indica en el Acta N° 13/2010 (**Anexo A-2**). Las firmas que presentaron ofertas, con sus respectivos costos totales, se detalla a continuación:

OFERENTES	País de Origen del Material	Modalidad de la Oferta	Moneda de Cotización	Costo Total de la Oferta
GOTZE ING. del ING.. EMILIO GOTZE P.	China	Depósito de ANDE	Gs.	284.500.000
COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.	Brasil	Depósito de ANDE	Gs.	349.800.000
GOLDEN TRADE S.R.L.	Brasil	Depósito de ANDE	Gs.	395.000.000
ING. GUSTAVO AQUINO, por ISOELECTRIC BRASIL LTDA.	Brasil	CIP	U$S	52.500,00
PIRO'Y S.A.	Brasil	Depósito de ANDE	Gs.	405.240.000

3. ESTUDIO DE LAS OFERTAS

El mismo fue realizado conforme lo establece los Artículos 60 y 61 del Decreto Reglamentario N° 21.909 de la Ley 2051/2003 de Contrataciones Públicas, para lo cual se han adoptado los siguientes pasos:

3.1: Examen Preliminar de Oferta:. Se procederá a la verificación del cumplimiento de cada oferta respecto a la presentación de las documentaciones de carácter sustancial.

Serán eliminadas aquellas ofertas que no cumplan con la documentación indicada en la Cláusula 30.2 de las IAO, así como en la Sección II – DDL, Cláusula IAO 11.1(e) ítem a y b:

- Presentación de la oferta incluyendo descripción de los bienes y servicios conexos ofrecidos, precio y periodo de validez de la oferta;
- Planilla de precios debidamente llenados y firmados.
- Poderes o documentos que acrediten la representación del firmante de la oferta.
- Garantía de Mantenimiento de Oferta.
- Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el Art. 40 y de integridad Art. 28, inc. "w".
- Planilla de datos Garantizados **(PDG)** debidamente firmados y llenados de acuerdo a los datos técnicos solicitados conforme especificaciones técnicas y el Cronograma de Entregas

3.2 Verificación aritmética de las Ofertas, conversión en una sola moneda y aplicación de margen de preferencia Nacional.
3.3 Evaluación de los aspectos técnicos, económicos-financieros, de capacidad y experiencia
3.4 Posicionamiento de las Ofertas, posterior a la verificación aritmética.
3.5 Conclusión y Recomendación.

3.1 EXAMEN PRELIMINAR DE OFERTAS

Todas las ofertas presentadas, cumplen con las documentaciones de carácter sustancial mencionadas más arriba. En el **Anexo A-3** se adjunta en forma resumida la Planilla de verificación de los documentos de todos los oferentes. Asimismo en dicho **Anexo** se muestra la **Planilla de Datos Garantizados** presentados por los oferentes.

3.2 VERIFICACIÓN ARITMÉTICA DE LAS OFERTAS, CONVERSIÓN A UNA SOLA MONEDA Y APLICACIÓN DE MARGEN DE PREFERENCIA NACIONAL.

Fueron verificados los eventuales errores aritméticos. Ninguna de las firmas Oferentes habilitadas para este paso, presentan errores en sus planillas de precios.

Conversión en una sola moneda:

Conforme a lo estipulado en el numeral 31.3. de las IAO – Sección I, se procedió a convertir al dólar la cotización de las firmas **GOTZE ING., CCP S.A., GOLDEN TRADE S.R.L. y PIRO'Y S.A.**, utilizando la tasa de tipo vendedor establecida por el Banco Central del Paraguay de la fecha 19 de febrero del 2010, correspondiente a la fecha de presentación y apertura de ofertas.

Aplicación de margen de preferencia Nacional:
No se presentaron ofertas de fabricantes Nacionales, por tanto no se aplicará el margen de preferencia.

En el **Anexo A-4**, se presenta la planilla de verificación de precios con las correspondientes adiciones de los gravámenes correspondientes.

3.3 EVALUACIÓN DE LOS ASPECTOS TÉCNICOS, ECONÓMICOS-FINANCIEROS, DE CAPACIDAD Y EXPERIENCIA

3.3.1 **ISOELECTRIC BRASIL LTDA.,** representada por **ING. GUSTAVO AQUINO.**
Evaluación de los aspectos Técnicos: De acuerdo a las Planillas de Datos Garantizados **(Anexo A-3)** presentadas se verificó que la oferta se ajusta a los requerimientos de las Especificaciones Técnicas.

Capacidad financiera: Satisfactoria. **Ver ANEXO A-5.**

Experiencia: Satisfactoria.

Capacidad: Satisfactoria

Plazo de Entrega: 60 días. Satisfactoria.

3.3.2 **GOTZE INGENIERIA DEL ING. EMILIO GOTZE P.**
Evaluación de los aspectos Técnicos: De acuerdo a las Planillas de Datos Garantizados **(Anexo A-3)** presentadas se verificó que la oferta se ajusta a los requerimientos de las Especificaciones Técnicas, pero los Ensayos presentados no corresponden al material ofertado, por tanto no cumple con este requisito..

Capacidad financiera: Satisfactoria. **Ver ANEXO A-5.**

Experiencia: Satisfactoria.

Capacidad: Satisfactoria

Plazo de Entrega: 60 días. Satisfactoria.

3.3.3 **COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.,**
Evaluación de los aspectos Técnicos: De acuerdo a las Planillas de Datos Garantizados **(Anexo A-3)** presentadas se verificó que la oferta se ajusta a los requerimientos de las Especificaciones Técnicas.

Capacidad financiera: Satisfactoria. **Ver ANEXO A-5.**

Experiencia: Satisfactoria.

Capacidad: Satisfactoria

Plazo de Entrega: 60 días. Satisfactoria.

3.3.4 **GOLDEN TRADE S.R.L.**
Evaluación de los aspectos Técnicos: De acuerdo a las Planillas de Datos Garantizados **(Anexo A-3)** presentadas se verificó que la oferta se ajusta a los requerimientos de las Especificaciones Técnicas.

Capacidad financiera: Satisfactoria. **Ver ANEXO A-5.**

Experiencia: Satisfactoria.

Capacidad: Satisfactoria

Plazo de Entrega: 60 días. Satisfactoria.

3.3 5 PIRO'Y S.A.

Evaluación de los aspectos Técnicos: De acuerdo a las Planillas de Datos Garantizados **(Anexo A-3)** presentadas se verificó que la oferta se ajusta a los requerimientos de las Especificaciones Técnicas.

Capacidad financiera: Satisfactoria. **Ver ANEXO A-5.**

Experiencia: Satisfactoria.

Capacidad: Satisfactoria

Plazo de Entrega: 60 días. Satisfactoria.

3.4 POSICIONAMIENTO DE LAS OFERTAS

Luego de efectuada la Verificación Aritmética, las **Ofertas habilitadas** para este paso fueron agrupadas en orden numérico de menor a mayor, siendo que para los fines de comparación se aplicaron a los costos ofertados los gravámenes e impuestos estipulados en la cláusula IAO 31.5 de la Sección II DDL del pliego de bases y condiciones. El resultado se presenta a continuación:

PLANILLA DE VERIFICACIÓN ARITMÉTICA Y COMPARACION DE PRECIOS

SUMINISTRO DE AISLADORES

FIRMAS	ORIGEN DEL MAT.	COSTOS (Gs.)							% con Relac. al M.C.C.
		CIP		G.L.I.	GAEM	IVA	COMPARACION		
		UNIT.	TOTAL	3%	16%	10%	UNIT IVA INCLUIDO	TOTAL IVA INCL.	
CANTIDAD N°:.....	**5.000**	**Aislador de polimércio de retención p/MT.**							
ING. G. AQUINO (*)	Brasil	10,50	52.500,00	1.575,00		5.250,00	11,87	59.325,00	100,00
GOTZE ING. (1) (2)	China	12,06	60.288,20				12,06	60.288,20	101,62
CCP S.A. (1) (2)	Brasil	14,83	74.125,87				14,83	74.125,87	124,95
G. TRADE SRL (1) (2)	Brasil	16,74	83.704,17				16,74	83.704,17	141,09
PIRO'Y S.A. (1) (2)	Brasil	17,17	85.874,13				17,17	85.874,13	144,75

Observación: (*) Cotiza CIP y oferta en dólares americanos.
(1) Precios unitarios IVA incluidos.
(2) Cotizan hasta los depósitos de la ANDE y/o Provisión Local.

35: CONCLUSIÓN Y RECOMENDACION

Por todo lo expuesto precedentemente y de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, Sección III Criterios de Evaluación y Requisitos de Calificación, Numeral 3 Forma de Adjudicación del Contrato, por el cual se establece que la adjudicación será efectuada por Ítem completo, este Comité de Evaluación designado para el Estudio de la Contratación por Vía de la Excepción N° 124/2010, "Suministro de Aisladores", concluye y recomienda la adjudicación de la forma siguiente:

Descripción del material	Cantidad (N°)
Aislador polimérico de retención para media tensión	5.000.-

A la firma **INGENIERO GUSTAVO AQUINO**, por **ISOELECTRIC BRASIL LTDA.**, por un monto total CIP de **US$ 52.500,00** (Cincuenta y dos mil quinientos dólares americanos).

MONTO TOTAL DE ADJUDICACIÓN: **US$ 52.500,00** (Cincuenta y dos mil quinientos dólares americanos).

COSTO TOTAL ESTIMADO: **Gs. 320.000.000** (Trescientos veinte millones de guaraníes), equivalentes a **US$ 67.811,00** (Sesenta y siete mil ochocientos once dólares americanos). **Ver Anexo A-6.**

Diferencia en % entre Monto de Adjudicación y Costo Estimado: ~~**-12,51 %**~~ 22,58 %

Es nuestro informe,

Ing. Ricardo O. Alcaraz R
Ing. Industrial Junior

Sr. Felipe N. Gaona A.
Técnico Asistente Senior

Econ. Antoliano Mendoza
Administrador Senior

Abog. Fernando Bolaños
Abog. Senior

ANDE

Comité de Evaluación de Ofertas

Resolución P/N°

CONTRATACIÓN POR VÍA DE LA EXCEPCIÓN ANDE Nº 124/2010
"SUMINISTRO DE AISLADORES"

Sec. I IAO	VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS 11. DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	1	2	3	4
11.1	LA OFERTA DEBERÁ INCLUIR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:	GOTZE INGENIERÍA DEL ING. EMILIO GOTZE P.	COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.	GOLDEN TRADE S.R.L.	ISOELECTRIC BRASIL LTDA. / ING. GUSTAVO AQUINO
(a)	**Formulario de la Oferta**, debidamente completado y firmado **(documento original).**	SI	SI	SI	SI
(b)	**Formulario de Lista de Precios, debidamente completado y firmado (documento original)**	SI	SI	SI	SI
(c)	**Garantía de Mantenimiento de Oferta (documento original)**	SI	SI	SI	SI
IAO 19.4	Validez de la garantía: 60 días	SI (19/02/10 - 20/04/10)	SI (19/02/10 - 20/04/10)	SI (19/02/10 - 20/04/10)	SI (19/02/10 - 20/04/10)
IAO 19.1	Valor Equivalente al 5% del monto total de la Oferta: Gs	14.225.000.-	17.490.000.-	19.750.000.-	USD 2.625,00 (3)
	Monto de la Garantía Presentada: Gs	15.000.000.-	20.000.000.-	20.000.000.-	USD 3.500,00
	Fiador: Banco o Cia. de Seguros.	LA CONSOLIDADA S.A.	LA PARAGUAYA S.A.	INTERCONTINENTAL S.A.	LA CONSOLIDADA S.A.
11.2	DOCUMENTOS LEGALES.				
	A. Oferentes Individuales. Personas Físicas.				
a)	Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el **Art. 40** y de integridad de acuerdo al **Art. 20, Inc. "W"**, ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la DNCP.	SI (1)	.....	.....	
b)	Fotocopia Simple de **Cédula de identidad.**	SI (1)	.....	.....	.....
c)	Fotocopia Simple de la **Cédula Tributaria (RUC).**	SI (1)	.....	.....	.....
d)	En caso de que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar una fotocopia simple de la Cedula de Identidad y una fotocopia autenticada del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.	.....	.....	.....	.....
	B. Oferentes Individuales. Personas Jurídicas.				
a)	Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el **Art. 40** y de integridad de acuerdo al **Art. 20, Inc. "W"**, ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la DNCP.	.....	SI	SI	SI
b)	Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la **existencia legal** de la persona jurídica, **de por lo menos de 2 (dos) años de antigüedad**, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.	.....	SI (1)	SI (1)	SI
c)	Fotocopia Simple de la **Cédula Tributaria (RUC).**	.....	SI (1)	SI (1)	.....
d)	**Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la Oferta para comprometer al Oferente. Estos documentos pueden consistir en:**				
	1) Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o	.....	SI (1)	SI (1)	.....
	2) Documentos Societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como Actas de Asamblea y de Directorio en el caso de las sociedades anónimas. Dichos documentos deberán estar autenticados por Escribano o Notario del País de origen.	.....	.....	.....	SI

ANDE

Comité de Evaluación de Ofertas

Resolución P/N°

CONTRATACIÓN POR VÍA DE LA EXCEPCIÓN ANDE Nº 124/2010
"SUMINISTRO DE AISLADORES"

Sec. I IAO	VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS 11. DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	1	2	3	4
11.1	LA OFERTA DEBERÁ INCLUIR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:	GOTZE INGENIERÍA DEL ING. EMILIO GOTZE P.	COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.	GOLDEN TRADE S.R.L.	ISOELECTRIC BRASIL LTDA. / ING. GUSTAVO AQUINO
IAO 11.1 (e)	**EL OFERENTE DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS QUE ACREDITAN EL CUMPLIMIENTO DE LA OFERTA CON LOS REQUERIMIENTOS DE LA SECCIÓN V, PROGRAMA DE SUMINISTROS:**				
a)	Planilla de Datos Garantizados incluidas en las Especificaciones Técnicas (Sección V), que deberá ser completada y firmada por cada ítem, según lista de bienes, con los datos técnicos y valores en ella solicitadas. No se admiten referencias a catálogos. **Este documento es de carácter SUSTANCIAL.**	SI	SI	SI	SI
b)	Plan de Entrega, ajustado al cronograma establecido en el Pliego de Bases y Condiciones. **Este documento es de carácter SUSTANCIAL.**	SI	SI	SI	SI
IAO 11.1 (f)	**EL OFERENTE DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS QUE ACREDITEN QUE EL MISMO ESTÁ CALIFICADO PARA EJECUTAR EL CONTRATO:**				
a)	Fotocopias autenticadas por Escribano Público del Balance de los dos (2) últimos ejercicios (2007 y 2008), conforme a la Resolución 173/2004 del Ministerio de Hacienda y acompañada de la Declaración Jurada del Impuesto a la Renta. Para firmas no domiciliadas en el Paraguay, deberá estar certificada por autoridad administrativa competente o firma auditora independiente de reconocida solvencia. (**)	SI	SI (1)	SI (1)	SI
b)	Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen la experiencia en la fabricación y/o provisión del suministro licitado, conforme a lo establecido en la Sección III. Tales documentos podrán consistir en referencias, certificados o constancias escritas emanadas de las firmas que puedan acreditarlas.	SI (2)	SI	SI	SI
c)	Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen capacidad mínima en volumen requerida en la Sección III. Dichos documentos deberán acreditar el cumplimiento de contratos en tiempo y forma.	SI (2)	SI	SI	SI
d)	En caso de que el oferente sea una firma domiciliada en el Paraguay, deberá presentar Copia autenticada del Certificado de Cumplimiento Tributario según la Resolución General Nº 8 de la SET. En reemplazo de este documento podrá ser presentado la Constancia del SIPE.	SI	SI	SI (1)	.....
IAO 11.1 (h)	**EL OFERENTE DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS ADICIONALES:**				
a)	En caso de **Firmas Unipersonales,** deberá presentar fotocopia debidamente autenticada por Escribano Público de la **Patente Comercial,** correspondiente al año que justifique la antigüedad requerida.	SI	.....	.....	.....
b)	Declaración Jurada original de haber examinado íntegramente los Documentos de la Licitación (Pliego de Bases y Condiciones, Comunicaciones Suplementarias, Addendums y demás documentos) obtenidos sin costo alguno, a través del Portal de la DNCP, y de conformidad sobre todas las condiciones en ellos establecidos, sin objeción alguna sobre los mismos, según el formulario incluido en la Sección IV.	SI	SI	SI	SI
c)	Si el Oferente no domiciliado en la República del Paraguay contare con representación en la República del Paraguay, este representante local deberá presentar los siguientes documentos:				
	i) Fotocopia debidamente autenticada por Escribano Público de los Estatutos Sociales debidamente inscripto en la Dirección General del Registro Público.	.....	.....	.....	.....
	ii) Fotocopia autenticada por Escribano Público de la matrícula de comerciante, en caso de firmas unipersonales.	.....	.....	.....	SI
	iii) Nota de autorización otorgado por el Oferente al representante local, autorizándole a realizar los trámites meramente administrativos necesarios y propios de la Contratación por Vía de la Excepción.	.....	.....	.....	SI
	iv) Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el **Art. 40** y de integridad de acuerdo al **Art. 20, Inc. "W",** ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la DNCP. **Documento Sustancial.**	.....	.....	.....	SI
	v) Copia autenticada del Certificado de Cumplimiento Tributario conforme a la Resolución Nº 8 de la Subsecretaria de Estado de Tributación (SET).	.....	.....	.....	SI

ANDE

Comité de Evaluación de Ofertas

Resolución P/N°

CONTRATACIÓN POR VÍA DE LA EXCEPCIÓN ANDE Nº 124/2010
"SUMINISTRO DE AISLADORES"

Sec. I IAO	VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS 11. DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	1	2	3	4
11.1	LA OFERTA DEBERÁ INCLUIR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:	GOTZE INGENIERÍA DEL ING. EMILIO GOTZE P.	COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.	GOLDEN TRADE S.R.L.	ISOELECTRIC BRASIL LTDA. / ING. GUSTAVO AQUINO
IAO 11.1 (g)	Autorización del Fabricante, en caso de corresponder.	SI	SI	SI	.....

OBSERVACIONES:

(**) Evaluación de la Capacidad Financiera a cargo de la Unidad Técnica de la GF.

(1) Presenta Constancia SIPE.

(2) Fotocopia no autenticada.

(3) Tipo de cambio: 1 USD = Gs 4.719 de fecha 19/02/10.

El Estudio realizado por los representantes de la GC y AL se limita a la verificación de las condiciones establecidas en el PBC, respectos a los documentos presentados.

Econ. Antoliano Mendoza
Administrador Senior

Abog. Fernando Bolaños
Abogado Senior

ANDE

Comité de Evaluación de Ofertas

Resolución P/N°

CONTRATACIÓN POR VÍA DE LA EXCEPCIÓN ANDE Nº 124/2010
"SUMINISTRO DE AISLADORES"

Sec. I IAO	VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS 11. DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	5			
11.1	LA OFERTA DEBERÁ INCLUIR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:	PIRO'Y S.A.			
(a)	**Formulario de la Oferta,** debidamente completado y firmado **(documento original).**	SI			
(b)	**Formulario de Lista de Precios, debidamente completado y firmado (documento original)**	SI			
(c)	**Garantía de Mantenimiento de Oferta (documento original)**	SI			
IAO 19.4	Validez de la garantía: 60 días	SI (19/02/10 - 20/05/10)			
IAO 19.1	Valor Equivalente al 5% del monto total de la Oferta: Gs	20.262.000.-			
	Monto de la Garantía Presentada: Gs	30.000.000.-			
	Fiador: Banco o Cia. de Seguros.	LA MERIDIONAL PARAGUAYA S.A.			
11.2	DOCUMENTOS LEGALES.				
	A. Oferentes Individuales. Personas Físicas.				
a)	Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el Art. 40 y de integridad de acuerdo al Art. 20, inc. "W", ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la DNCP.	.....			
b)	Fotocopia Simple de **Cédula de identidad.**	.....			
c)	Fotocopia Simple de la **Cédula Tributaria (RUC).**	.....			
d)	En caso de que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar una fotocopia simple de la Cedula de Identidad y una fotocopia autenticada del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.	.....			
	B. Oferentes Individuales. Personas Jurídicas.				
a)	Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el **Art. 40** y de integridad de acuerdo al **Art. 20, Inc. "W",** ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la DNCP.	SI			
b)	Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la **existencia legal** de la persona jurídica, **de por lo menos de 2 (dos) años de antigüedad**, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.	SI (1)			
c)	Fotocopia Simple de la **Cédula Tributaria (RUC).**	SI (1)			
d)	**Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la Oferta para comprometer al Oferente. Estos documentos pueden consistir en:**				
	1) Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o	SI (1)			
	2) Documentos Societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como Actas de Asamblea y de Directorio en el caso de las sociedades anónimas. Dichos documentos deberán estar autenticados por Escribano o Notario del País de origen.	.....			

ANDE

Comité de Evaluación de Ofertas

Resolución P/N°

CONTRATACIÓN POR VÍA DE LA EXCEPCIÓN ANDE Nº 124/2010
"SUMINISTRO DE AISLADORES"

Sec. I IAO	VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS 11. DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	5			
11.1	LA OFERTA DEBERÁ INCLUIR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:	PIRO'Y S.A.			
IAO 11.1 (e)	EL OFERENTE DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS QUE ACREDITAN EL CUMPLIMIENTO DE LA OFERTA CON LOS REQUERIMIENTOS DE LA SECCIÓN V, PROGRAMA DE SUMINISTROS:				
a)	Planilla de Datos Garantizados incluidas en las Especificaciones Técnicas (Sección V), que deberá ser completada y firmada por cada ítem, según lista de bienes, con los datos técnicos y valores en ella solicitadas. No se admiten referencias a catálogos. **Este documento es de carácter SUSTANCIAL.**	SI			
b)	Plan de Entrega, ajustado al cronograma establecido en el Pliego de Bases y Condiciones. **Este documento es de carácter SUSTANCIAL.**	SI			
IAO 11.1 (f)	EL OFERENTE DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS QUE ACREDITEN QUE EL MISMO ESTÁ CALIFICADO PARA EJECUTAR EL CONTRATO:				
a)	Fotocopias autenticadas por Escribano Público del Balance de los dos (2) últimos ejercicios (2007 y 2008), conforme a la Resolución 173/2004 del Ministerio de Hacienda y acompañada de la Declaración Jurada del Impuesto a la Renta. Para firmas no domiciliadas en el Paraguay, deberá estar certificada por autoridad administrativa competente o firma auditora independiente de reconocida solvencia. (**)	SI (1)			
b)	Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen la experiencia en la fabricación y/o provisión del suministro licitado, conforme a lo establecido en la Sección III. Tales documentos podrán consistir en referencias, certificados o constancias escritas emanadas de las firmas que puedan acreditarlas.	NO			
c)	Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen capacidad mínima en volumen requerida en la Sección III. Dichos documentos deberán acreditar el cumplimiento de contratos en tiempo y forma.	NO			
d)	En caso de que el oferente sea una firma domiciliada en el Paraguay, deberá presentar Copia autenticada del Certificado de Cumplimiento Tributario según la Resolución General Nº 8 de la SET. En reemplazo de este documento podrá ser presentado la Constancia del SIPE.	SI			
IAO 11.1 (h)	EL OFERENTE DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS ADICIONALES:				
a)	En caso de **Firmas Unipersonales,** deberá presentar fotocopia debidamente autenticada por Escribano Público de la **Patente Comercial,** correspondiente al año que justifique la antigüedad requerida.	.....			
b)	Declaración Jurada original de haber examinado íntegramente los Documentos de la Licitación (Pliego de Bases y Condiciones, Comunicaciones Suplementarias, Addendums y demás documentos) obtenidos sin costo alguno, a través del Portal de la DNCP, y de conformidad sobre todas las condiciones en ellos establecidos, sin objeción alguna sobre los mismos, según el formulario incluido en la Sección IV.	SI			
c)	Si el Oferente no domiciliado en la República del Paraguay contare con representación en la República del Paraguay, este representante local deberá presentar los siguientes documentos:				
	i) Fotocopia debidamente autenticada por Escribano Público de los Estatutos Sociales debidamente inscripto en la Dirección General del Registro Público.	.....			
	ii) Fotocopia autenticada por Escribano Público de la matrícula de comerciante, en caso de firmas unipersonales.	.....			
	iii) Nota de autorización otorgado por el Oferente al representante local, autorizándole a realizar los trámites meramente administrativos necesarios y propios de la Contratación por Vía de la Excepción.	.....			
	iv) Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el **Art. 40** y de integridad de acuerdo al **Art. 20, Inc. "W",** ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la DNCP. **Documento Sustancial.**	.....			
	v) Copia autenticada del Certificado de Cumplimiento Tributario conforme a la Resolución Nº 8 de la Subsecretaria de Estado de Tributación (SET).	.....			

ANDE

Comité de Evaluación de Ofertas

Resolución P/N°

CONTRATACIÓN POR VÍA DE LA EXCEPCIÓN ANDE Nº 124/2010
"SUMINISTRO DE AISLADORES"

Sec. I IAO	VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS 11. DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	5			
11.1	LA OFERTA DEBERÁ INCLUIR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:	PIRO'Y S.A.			
IAO 11.1 (g)	Autorización del Fabricante, en caso de corresponder.	SI			

OBSERVACIONES:

(**) Evaluación de la Capacidad Financiera a cargo de la Unidad Técnica de la GF.

(1) Presenta Constancia SIPE.

El Estudio realizado por los representantes de la GC y AL se limita a la verificación de las condiciones establecidas en el PBC, respectos a los documentos presentados.

Econ. Antoliano Mendoza
Administrador Senior

Abog. Fernando Bolaños
Abogado Senior

COMPARACION DE OFERTAS **MATERIAL: 5.000 N° Aislador polimérico de retención para MT.**

ANDE

[redacted]

VEX N° 124/10

ITEM	DESCRIPCIÓN					EE.TT. ANDE N° 03.30.26 - Rev. 1	ING. GUSTAVO AQUINO	GOTZE ING.	CCP S.A.	GOLDEN TRADE S.R.L.	PIRO'Y S.A.
1	MARCA						ISOELECTRIC	BONLE	BALESTRO	SANTAN S.A.	BALESTRO
2	FABRICANTE						ISOELECTRIC	BONLE	BALESTRO	SANTAN S.A.	BALESTRO
3	MODELO						ISI-SLY-A6-70CT	FXBW - 24/70	IPB25/GO/50LP/7	PTE028-R	IPB25/GO/50LP/7
4	PROCEDENCIA						Brasil	China	Brasil	Brasil	Brasil
5	NORMA DE FABRICACIÓN		Designación				IEC 61109	IEC 6109	IEC 61109	IEC 61109	IEC 61109
	CARACTERÍSTICAS DEL AISLADOR	Características eléctricas	Tensión máxima de servicio (kV)			24,2	25	24,2	24,2	25	24,2
			Tensión soportada b/lluvia a frec. ind. (kV)			≥ 80	105	90	80	85	80
			Tensión disruptiva b/lluvia a frec. Ind. (kV)				112	115	105	100	105
			V. soport. de impulso atmosf. en seco (kV)			≥ 180	215	≥ 180	180	180	180
		Características constructivas del aislador	Envolvente	Material		Goma silicona	Goma Silicona	Goma Silicona	SI	Goma Silicona	SI
				Contenido de silicona pura (%)		≥ 30	≥ 50	≥ 30	30	30	30
				Espesor sobre el núcleo (mm)		≥ 3	≥ 3	≥ 3	3	3	3
				Construcción		Según ítem 4.2.1	SI	SI	SI	SI	SI
				Terminación Superficial		Según ítem 4.2.2	SI	SI	SI	SI	SI
				Color		Gris claro	Gris Claro	Gris claro	SI	Gris Claro	SI
			Núcleo			Fibra de vidrio impreg. en resina	SI	Fibra de vidrio impregnada en resina	SI	Fibra de vidrio impregnada en resina	SI
			Dimensiones (Ver diseño, Figura N° 1)		Distancia de Fuga (mm)	≥ 604	660	610	604	650	604
					Distancia de Arco (mm)		310 ± 10	300	285	280	285
					C (mm)	≥ 17,5	≥ 17,5	17,5	SI	17,5	SI
					D (mm)	≥ 17,5	≥ 17,5	17,5	SI	18	SI
					E (mm)	17,5 ± 0,8	17,5 ± 0,8	18	SI	18	SI
					F (mm)	13,5 ± 0,8	13,5 ± 0,8	13,5	SI	13,5	SI
					H (mm)	22,2 ± 1,6	22,2 ± 1,6	22	SI	22	SI
					J (mm)	15,9 ± 3,2	15,9 ± 3,2	16	SI	16	SI
					L (mm)	420 ± 30	430 ± 10	450	SI	420	SI
			Interfases	Sellado interfase		Según ítem 4.2.6.2	SI	SI	SI	SI	SI
7				Acoplamiento entre herrajes y núcleo		Compresión radial	Compresión radial	Compresión radial	SI	Compresión radial	SI

Observaciones:

FECHAS:

COMPARACION DE OFERTAS

MATERIAL: Aislador polimérico de retención para MT.

ANDE

[redacted]

VEX N° 124/10

ITEM	DESCRIPCIÓN				EE.TT. ANDE N° 03.30.26 - Rev. 1	ING. GUSTAVO AQUINO	GOTZE ING.	CCP S.A.	GOLDEN TRADE S.R.L.	PIRO'Y S.A.
7	CARACTERÍSTICAS DEL AISLADOR	Características constructivas de las parte metálicas	Material (Especificar)	Herrajes	Acero forjado / Fundición de hierro maleable / Fundición de hierro nodular	OK	Acero forjado	Acero forjado.	Fundición Hierro Nodular	Acero forjado.
				Chaveta	Acero inoxidable / Latón / Bronce estirado en frío	Acero inoxidable	Acero Inoxidable	Acero inoxidable	Acero inoxidable	Acero inoxidable
			Tratamiento superficial	Herrajes de los extremos	Galvanizado, de espesor mínimo 77 µm	SI	77 µm.	SI	89 µm.	SI
				Perno	Galvanizado, de espesor mínimo 43 µm	SI	43 µm.	SI	55 µm.	SI
		Características mecánicas del aislador	Carga mecánica especificada, SML (kN)		50	70	70	50	50	50
			Carga mecánica de rutina, RTL (kN)		25	35	50	25	25	25
		Marcación del aislador			Según ítem 4.5 de las EE.TT.	SI	SI	S/Fecha BALESTRO	SI	S/Fecha BALESTRO
8	EMBALAJE	Embalaje			Según ítem 6 de las EE.TT.	SI	SI	SI	SI	SI
	OBSERVACIONES									

FECHAS:

Observaciones:

CONTRATACION POR VIA DE LA EXCEPCION N° 124/10

PLANILLA DE VERIFICACIÓN ARITMÉTICA Y COMPARACION DE PRECIOS

SUMINISTRO DE AISLADORES

FIRMAS	ORIGEN DEL MATERIAL	COSTOS (Gs.)							% con Relación al M.C.C.
		CIP		G.L.I.	GAEM	IVA	COMPARACION		
		UNIT	TOTAL	3%	16%	10%	UNIT IVA INCLUIDO	TOTAL IVA INCLUIDO	
CANTIDAD N°:.....	**5.000**	**Aislador de polimércio de retención p/MT.**							**67.811**
ING. GUSTAVO AQUINO (*)	Brasil	10,50	52.500,00	1.575,00		5.250,00	11,87	59.325,00	100,00
GOTZE INGENIERIA (1) (2)	China	12,06	60.288,20				12,06	60.288,20	101,62
CCP S.A. (1) (2)	Brasil	14,83	74.125,87				14,83	74.125,87	124,95
GOLDEN TRADE S.R.L. (1) (2)	Brasil	16,74	83.704,17				16,74	83.704,17	141,09
PIRO'Y S.A. (1) (2)	Brasil	17,17	85.874,13				17,17	85.874,13	144,75

Observación: (*) Cotiza CIP por lo que oferta en Dólares americanos.
G.L.I.: Gastos Locales de Importación = 3%
G.A.E.M.: Gravamen Aduanero Extra Mercosur = 16 %
Tipo de cambio utilizado: 1 US$ = Gs. 4.719
(1): Precios Unitarios con IVA incluído.
(2): Cotiza hasta los depósitos de la ANDE y/o Provisión Local

CONTRATACIONES POR VIA DE LA EXCEPCIÓN ANDE N° 124-2009

SUMINISTRO DE AISLADORES

EVALUACION DE LA CAPACIDAD FINANCIERA

(EXPRESADA EN GUARANIES)

FECHA DE RECEPCION 25.02.2010

1) GOTZE INGENIERIA

CAPITAL MINIMO REQUERIDO

CUENTA	Total al 31/12/08	Total al 31/12/07
PATRIMONIO NETO	4.369.844.214	3.642.826.894
PATRIMONIO NETO Prom. Aritmetico	**4.006.335.554**	**25,00%**
OFERTA TOTAL Gs.	**284.500.000**	71.125.000
CONDICION		**CUMPLE**

2) COMPAÑIA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

CAPITAL MINIMO REQUERIDO

CUENTA	Total al 31/12/08	Total al 31/12/07
PATRIMONIO NETO	24.184.225.028	19.177.728.329
PATRIMONIO NETO Prom. Aritmetico	**21.680.976.679**	**25,00%**
OFERTA TOTAL Gs.	**349.800.000**	87.450.000
CONDICION		**CUMPLE**

3) GOLDEN TRADE S.R.L.

CAPITAL MINIMO REQUERIDO

CUENTA	Total al 31/12/08	Total al 31/12/07
PATRIMONIO NETO	383.777.208	389.827.477
PATRIMONIO NETO Prom. Aritmetico	**386.802.343**	**25,00%**
OFERTA TOTAL USD	**0**	
OFERTA TOTAL Gs.	**395.000.000**	98.750.000
CONDICION		**CUMPLE**

4) ING GUSTAVO AQUINO por Isoelectric Brasil Ltda.

CAPITAL MINIMO REQUERIDO

CUENTA	Total al 31/12/08	Total al 31/12/07
PATRIMONIO NETO	1.837.001.646	7.407.816.660
PATRIMONIO NETO Prom. Aritmetico	**4.622.409.153**	**25,00%**
OFERTA TOTAL USD	**52.500**	
OFERTA TOTAL Gs.	**247.747.500**	61.936.875
CONDICION		**CUMPLE**

5) PIRO´Y S.A.

CAPITAL MINIMO REQUERIDO

CUENTA	Total al 31/12/08	Total al 31/12/07
PATRIMONIO NETO	25.087.346.659	19.056.956.773
PATRIMONIO NETO Prom. Aritmetico	**22.072.151.716**	**25,00%**
OFERTA TOTAL Gs.	**405.240.000**	101.310.000
CONDICION		**CUMPLE**

Los montos ofertados en guaraníes incluyen el IVA correspondiente

Elaborado por Lic. Emilio L. Presentado Ayala

As. 25.02.2010

Verificado por: Lic. Porfiria Frnco de Aranda

26.02.2010

Departamento de Operaciones de Mercado Abierto
División Operaciones - Sección Mesa de Cambios
-- P Ú B L I C A --

Cotización de referencia al 19-Feb-2010

Ene	Febrero de 2010					Mar
Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb	Dom
25	26	27	28	29	30	31
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
1	2	3	4	5	6	7

Monedas			Guaraní/M.E.
DOLARES	USD	1,0000	4.719,00
MARCO ALEMAN	DEM	2,2150	2.130,47
YEN JAPONES	JPY	90,8400	51,95
LIBRAS ESTERLINAS	GBP	1,5595	7.359,28
FRANCO SUIZO	CHF	1,0786	4.375,12
FRANCO FRANCES	FRF	7,4287	635,24
CORONA SUECA	SEK	7,1979	655,61
FLORIN HOLANDES	NLG	2,4957	1.890,85
CORONA DANESA	DKK	5,4790	861,29
PESETA ESPAÑOLA	ESP	188,4300	25,04
KRONE (NORUEGA)	NOK	5,9241	796,58
CHELIN AUSTRIACO	ATS	15,5836	302,82
LIRA ITALIANA	ITL	2.192,8300	2,15
FRANCO BELGA	BEF	45,6850	103,29
REAL	BRL	1,8320	2.575,87
PESO ARGENTINO	ARS	3,8510	1.225,40
DOLAR CANADIENSE	CAD	1,0445	4.517,95
RAND SUDAFRICANO	ZAR	7,6376	617,86
DERECHOS ESPECIALES DE GIRO	SDR	1,5403	7.268,68
ONZA TROY	XAU	1.107,9000	5.228.180,10
BOLIVAR FUERTE	VEF	4,2893	1.100,18
PESO CHILENO	CLP	533,3000	8,85
EURO	EUR	1,3579	6.407,93
PESO URUGUAYO	UYU	19,5500	241,38
DOLAR AUSTRALIANO	AUD	0,8977	4.236,25
(*) U$S x Libra, DEG, Euro y Onza Troy			

LAURA MACHAIN DE GUILLEN
Jefe de División

RAFAEL LARA VALENZUELA
Director
Dpto. de Operaciones de Mercado Abierto